

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة عباس لغرور-خنشلة

محضر اجتماع المجلس العلمي للكلية

كلية الآداب واللغات

بيانات الدورة

طبيعة الدورة		تاريخ الدورة	رقم الدورة
استثنائية	عادية		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2023/12/03	08

النصوص المرجعية

1. المرسوم التنظيمي رقم 279-03 المؤرخ في 23 أوت 2003 الذي يحدد مهام الجامعة والفواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها. المعدل والمتمم (المواد 43 إلى 47).
2. القرار المؤرخ في 05 ماي 2004 الذي يحدد كفاءات سير المجلس العلمي للكلية.
3. القرار رقم 1601 المؤرخ في 27 ديسمبر 2019 الذي يحدد القائمة الاسمية لأعضاء المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات .
4. مذكرة الأمن العام رقم 1500 المؤرخة في 25 ديسمبر 2019.

مجالات آراء المجلس العلمي للكلية وتوصياته

يبدي المجلس العلمي للكلية آراءه وتوصياته، حسب المادة 45 من المرسوم التنفيذي رقم 279-03 المؤرخ في 23 أوت 2003، والمذكور أعلاه، فيما يأتي:

1. تنظيم التعليم ومحتواه،
2. تنظيم أشغال البحث،
3. اقتراحات برامج البحث،
4. اقتراحات إنشاء أقسام و/أو شعب ووحدات ومخابر بحث أو غلقها،
5. اقتراحات فتح شعب ما بعد التدرج وتمديدتها و/أو غلقها وتحديد عدد المناصب المطلوب شغلها،
6. مواصفات الأساتذة والحاجات إليهم،

ويكلف زيادة على ذلك بما يأتي:

7. اعتماد مواضيع البحث فيما بعد التدرج ويقترح لجان مناقشتها،
 8. اقتراح لجان التأهيل الجامعي،
 9. دراسة حصائل النشاطات البيداغوجية والعلمية للكلية التي يرسلها عميد الكلية إلى مدير الجامعة مرفقةً بآراء المجلس وتوصياته.
- ويمكن أن يُخطَر في كل مسألةٍ أخرى تتعلق بالجانب البيداغوجي أو العلمي يعرضها عليه العميد.
- يمارس المجلس العلمي للكلية صلاحيات المجلس العلمي لوحدة البحث المنصوص عليها في المادة 16 من المرسوم التنفيذي رقم 257-99 المؤرخ في 16 نوفمبر 1999 الذي يحدّد كميّات إنشاء وحدات البحث وتنظيمها وسيرها. وبهذه الصفة يدرس ويبدي رأيه على الخصوص فيما يأتي:

1. مشاريع البحث للوحدة وبرامج نشاطاتها،
2. تنظيم الأعمال العلمية والتكنولوجية،
3. إنشاء أقسام البحث وفرق البحث وحلّها.

1- قائمة الحاضرين أعمال دورة المجلس العلمي للكلية



1. أعضاء المجلس العلمي للكلية

الرقم	الاسم واللقب	الصفة	الإمضاء
1	عبد محمد فتاح	رئيس المجلس العلمي	
2	رئيسة اللجنة	محمد المكي	
3	بدر و صبر نية	نائبة التمديد بعد التدرج والبحث العلمي	
4	جدي وليد	لدراسة ماستر في التعليم	
5	فخرية ماسية	رئيس قسم اللغة والأدب العربي	
6	بادي الأمين	مسؤول المكتبة	
7	نجم فزي	ممثل الأندية و صاف الأندية	
8	برهان كمال	رئيس قسم الأدب واللغة الإنجليزية	
9	إصباح خالو	عضو مجلس علمي	
10	بن حفي دليلة	رئيسة قسم الأدب واللغة العربية	
11	سميرة نوري	رئيسة اللجنة العلمية لفتح اللغة	
12	ادنى سليم	رئيس اللجنة العلمية لفتح اللغة	
13	حسائي زينة عبيدة	مديرة تحرير ILLAAC	
14			
15			

أعضاء المجلس العلمي للكلية المتغيّيون عن أعمال الدّورة

الرقم	الاسم واللقب	الصّفة
1	خلاف زهير	رئيس اللجنة العلمية لقسم الآداب و اللغة الفرنسية
2	خلايفي رشيد	ممثل عن الأساتذة المساعدين لقسم اللغة و الأدب العربي
3		
04		
05		

جدول أعمال دورة المجلس العلمي للكلية:

- 1- ترشيح أطاريح الدكتوراه للمناقشة
- 2- المطبوعات البيداغوجية
- 3- المؤلفات البيداغوجية
- 4- دروس عبر الخط
- 5- متفرقات

II- مُجريات أعمال دورة المجلس العلمي للكلية

النقطة رقم: 01 ترشيح أطاريح الدكتوراه للمناقشة

عرض الملف:

1- تقدمت الطالبة بلهوشات خولة من شعبة لغة انجليزية، تخصص تعليمية اللغة الانجليزية تحت إشراف د. أونيس سليم من جامعة خنشلة بإيداع ملف لمناقشة أطروحة الدكتوراه المعنونة ب:

Enhancing Learners' Digital Literacy through Project Based Approach. The Case Study of Second Year Pupils at Five Secondary Schools in Khenchela

بعد الاطلاع على :

- 1- الأطروحة
- 2- المقال
- 3- شهادة النشر
- 4- تقارير المشرف
- 5- دفتر الطالب
- 6- شهادات المشاركة في المنتقيات
- 7- شهادات التسجيل في الدكتوراه

الرأى و التوصية صادق أعضاء المجلس العلمي على ترشيح أطروحة الطالبة بلهوشات خولة للمناقشة العلنية أمام اللجنة المكونة من:

الإسم و اللقب	الرتبة	الجامعة	الصفة
أ.د بغزو صبرينة	أستاذ التعليم العالي	جامعة خنشلة	رئيسا
د. أونيس سليم	أستاذ محاضراً	جامعة خنشلة	مشرفا و مقرا
د. كفالي وليد	أستاذ محاضراً	جامعة خنشلة	ممتحنا
د. قليعة الطاهر	أستاذ محاضراً	جامعة باتنة 2	ممتحنا
د.سوهالي هشام	أستاذ محاضراً	جامعة باتنة 2	ممتحنا

2- تقدمت الطالبة بن مداني سارة من شعبة لغة انجليزية، تخصص تعليمية اللغة الانجليزية تحت إشراف أ.د. جعفري ليلي من جامعة باتنة 2 بإيداع ملف لمناقشة أطروحة الدكتوراه المعنونة ب:

Investigating the Role of Peer Feedback in Overcoming Grammatical Deficiencies in Writing. The Case of First Year Students at the Department of English at M'sila University

بعد الاطلاع على :

- 7- الأطروحة
- 8- المقال

- 9- شهادة النشر
10- تقارير المشرف
11- دفتر الطالب
12- شهادات المشاركة في الملتقيات
7- شهادات التسجيل في الدكتوراه

الرأى و التوصية صادق أعضاء المجلس العلمي على ترشيح أطروحة الطالبة بن مداني سارة للمناقشة العلنية أمام اللجنة المكونة من:

الإسم و اللقب	الرتبة	الجامعة	الصفة
أ.د بغزو صبرينة	أستاذ التعليم العالي	جامعة خنشلة	رئيسا
أ.د. جعفرى ليلي	أستاذ التعليم العالي	جامعة باتنة 2	مشرفا و مقرا
أ.د كاوي نذير	أستاذ التعليم العالي	جامعة باتنة 2	ممتحنا
د.أونيس سليم	أستاذ محاضراً	جامعة خنشلة	ممتحنا
د. بشار أحمد	أستاذ محاضراً	جامعة بسكرة	ممتحنا

3- تقدمت الطالبة عائشة ألهيص من شعبة دراسات أدبية، تخصص السرد العربي تحت اشراف أ.د فيصل حصيد من جامعة باتنة 1 بإيداع ملف لمناقشة أطروحة الدكتوراه المعنونة ب: المتخيل الشعبي في كتابات الطيب صالح بعد الاطلاع على الملف المكون من:

- تقرير لجنة التكوين في الدكتوراه الذي يجيز مناقشة أطروحة الطالبة: عائشة ألهيص
- مخطوط أطروحة دكتوراه بعنوان "المتخيل الشعبي في كتابات الطيب صالح".
- مقال بعنوان: "تمثلات الهامش في رواية موسم الهجرة إلى الشمال للطيب صالح"، مجلة المدونة ، صنف c، المجلد التاسع، العدد1، ماي 2022.
- شهادة النشر.
- تقارير المشرف: تقرير المشرف حول قابلية الأطروحة للمناقشة (ملحق رقم1)، تقرير حول المقال العلمي (ملحق رقم2)، إذن بالطبع، إذن بالإيداع، اقتراح لجنة المناقشة، استمارة تقرير خبرة (ملحق رقم 5)، تقرير المشرف، محضر لجنة التكوين في الدكتوراه.
- دفتر الطالب.
- شهادات المشاركة في الملتقيات.

• شهادات التسجيل في الدكتوراه.

الرأي والتوصية: صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على ترشيح الأطروحة للمناقشة لجنة المناقشة المكونة من الأساتذة الآتية أسماؤهم:

الرقم	الاسم واللقب	الرتبة	الجامعة	الصفة
01	رشيد بلعيفة	أستاذ	خنشلة	رئيسا
02	فيصل حصيد	أستاذ	باتنة 1	مشرفا/ مقرا
03	عبد الحميد ختالة	أستاذ مجاضراً	خنشلة	عضوا ممتحنا
04	إيمان ملال .	أستاذ محاضراً	خنشلة	عضوا ممتحنا
05	اليامين بن تومي	أستاذ	باتنة 1	عضوا ممتحنا
06	وردة كبابي	أستاذ محاضراً	خنشلة	عضوا ممتحنا

3- تقدمت الطالبة عبودي أمال دكتوراه علوم، تخصص آداب عالمية تحت إشرافاً. دعمرو عيلان بإيداع ملف لمناقشة أطروحة دكتوراه علوم في الأدب العربي معونة بـ "السجن في الأدبين العربي والغربي نماذج مختارة"

بعد الاطلاع على الملف المكون من:

- الأطروحة بصيغة PDF بعنوان "السجن في الأدبين العربي والغربي نماذج مختارة".

- معلومات حول المجلة التي تم نشر المقال فيها.

- المنشور العلمي (نسخة المقال المنشور).

- شهادات التسجيل في الدكتوراه (خمس شهادات).

- تقرير المشرف

- تقرير المشرف حول قابلية العمل للمناقشة بوثيقتيه:

- وثيقة تثبت بأن نوعية العمل والأهداف المحددة قد تم بلوغها (الملحق رقم 1).

- وثيقة تثبت بأن المنشور العلمي له علاقة وطيدة مع موضوع الأطروحة (ملحق رقم 2).

- إذن بالطبع + اقتراح لجنة المناقشة

- ملخص الأطروحة باللغتين العربية والانجليزية

الرأي والتوصية: صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على ترشيح الأطروحة للمناقشة لجنة المناقشة المكونة من الأساتذة الآتية أسماؤهم:

الرقم	الاسم واللقب	الرتبة	الجامعة	الصفة
01	نجار فوزي	أستاذ محاضراً	خنشلة	رئيساً
02	عيلان عمر	أستاذ	خنشلة	مشرفاً/ مقررًا
03	قربيع رشيد	أستاذ	قسنطينة	عضواً ممتحنًا
04	لعبدلية عائشة	أستاذ محاضراً	خنشلة	عضواً ممتحنًا
05	ميمون سهيلة	أستاذ	الشلف	عضواً ممتحنًا

النقطة رقم 03: المطبوعات البيداغوجية

تقارير الخبرة

عرض الملف:

- تقدمت الدكتورة بومعراف أمال بمطبوعة موجهة للسنة الأولى ليسانس ل.م.د في مادة التعبير الكتابي

الرأي والتوصية:

- صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على إيجابية التقارير (ثلاث تقارير) وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية

النقطة رقم 04: المؤلفات البيداغوجية

أ/ تقارير الخبرة

عرض الملف:

- تقدمت الأستاذة: إيمان ملال بمقترح مؤلف بيداغوجي بعنوان "علم النفس الأدبي وتطبيقاته في النقد العربي"

الرأي والتوصية:

- صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على إيجابية التقارير (ثلاث تقارير) وتم اعتماد المؤلف البيداغوجي

ب/ اقتراح الخبرة

عرض الملف:

- تقدمت الأستاذة: بوسعد أمال بمقترح كتاب بيداغوجي بعنوان " civilisation de langue d'étude "

موجه لطلبة السنة الأولى ليسانس لغة فرنسية

الرأي والتوصية: صادق أعضاء المجلس العلمي على لجنة الخبراء الآتية أسماءهم

-د. نصرأوي فاطمة جامعة خنشلة

-د. خلاف زهير جامعة خنشلة

-د. بن عيسى لزهر جامعة بسكرة

النقطة رقم 05: دروس عبر الخط

أ/ تقارير الخبرة

عرض الملف:

1- تقدمت الأستاذة: سليمة جلال بمقترح دروس عبر الخط بعنوان: "اللسانيات الحاسوبية" لفائدة طلبة ماستر 2 تخصص لسانيات عامة بعنوان المؤتمر الجامعي 2023-2024.

الرأي والتوصية:

-صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على إيجابية التقرير واعتماد الدروس عبر الخط

ب/ اقتراح الخبرة

عرض الملف:

1- تقدم الأستاذ شمس الدين شرفي بملف دروس عبر الخط يتضمن قرصا مضغوطا لدروس موضوعة على منصة مودل في مادة "الإنجليزية" موجهة لطلبة السنة الأولى ليسانس -جذع مشترك-. ونسخة ورقية تتضمن الدروس. وإشهاد موقع ومؤشر من طرف رئيس قسم اللغة والأدب العربي ورئيس مصلحة التعليم عن بعد.

الرأي والتوصية: صادق أعضاء المجلس العلمي على دروس عبر الخط وتم تعيين أ.د صبرينة بغزو من جامعة خنشلة خبيرا.

2- تقدمت الأستاذة سميرة قروي بملف دروس عبر الخط يتضمن قرصا مضغوطا لدروس موضوعة على منصة مودل في مادة "الإنجليزية" موجهة لطلبة السنة الأولى ليسانس -جذع مشترك-. ونسخة ورقية تتضمن الدروس. وإشهاد موقع ومؤشر من طرف رئيس قسم اللغة والأدب العربي ورئيس مصلحة التعليم عن بعد.

الرأي والتوصية: صادق أعضاء المجلس العلمي على دروس عبر الخط وتم تعيين د. البح زليخة من جامعة خنشلة خبيرا.

3- تقدم الأستاذ منصور محمود بملف دروس عبر الخط يتضمن قرصا مضغوطا لدروس موضوعة على منصة مودل في مادة " enseignement du français en Algérie " موجهة لطلبة السنة الثانية ماستر ، تعليمية اللغات الأجنبية. وإشهاد موقع ومؤشر من طرف رئيس قسم اللغة والأدب العربي ورئيس مصلحة التعليم عن بعد

الرأي والتوصية: صادق أعضاء المجلس العلمي على دروس عبر الخط وتم تعيين د. غمري سارة من جامعة خنشلة خبيرا.

متفرقات

النقطة 01: تمويل المنتقيات

عرض الملف:

-بناء على محضر اجتماع مجلس المديرية المنعقد بتاريخ 28 نوفمبر 2023 في النقطة المتعلقة بالبحث العلمي والعلاقات الخارجية، والتي أكدت على أن تمويل كل نشاطات البحث العلمي، سيما المنتقيات يكون ذاتيا من ميزانية المخابر وباستغلال

ما يرد من حقوق التسجيل والمشاركة بالإضافة إلى اعتماد نظام مساهمة الشركاء الاقتصاديين وفق ما يسنح به القانون على أن تتكفل الجامعة بالضيوف فقط.

النقطة 02: طلبات انضمام لمخبر تعددية التخصصات في الآداب واللغات والفنون والمجالات الثقافية



عرض الملف:

* تقدم كل من الأستاذين كفالي وليد أستاذ محاضر "أ" بقسم الآداب واللغة الانجليزية، د. منصورى محمود أستاذ محاضر "ب" بقسم الآداب واللغة الفرنسية ، و طالبة الدكتوراه غوارى إيمان بقسم اللغة و الأدب العربي بطلبات انضمام لمخبر تعددية التخصصات في الآداب و اللغات و الفنون و المجالات الثقافية

الرأي و التوصية: صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على طلبات الانضمام للمخبر

النقطة 03: طلب رفع التحفظ على ملتقى وطني

عرض الملف: تقدم الأستاذ بضياف عبد الرزاق بطلب تعديل ورفع التحفظات المتعلقة بصياغة عنوان الملتقى الوطني الثاني المقترح تحت عنوان:

2nd National conference on : Human and social sciences Research (HSSR) in Foreign

Language : Methodologies and Approaches

الرأي و التوصية:

- صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على إرجاء النظر في طلب تعديل عنوان الملتقى الوطني إلى ما بعد تنظيم النسخة الأولى منه

عرض الملف:

- بخصوص النقطة التي وردت في المتفرقات بمحضر اللجنة العلمية لقسم الآداب واللغة الفرنسية والمتعلقة بالتوضيح الذي قدمه الأستاذ عبد القادر بضياف بخصوص التقرير السلبي حول درسه عبر الخط في مادة Analyse du discours الموجه لطلبة الماستر، تخصص تعليمية اللغات الأجنبية.

الرأي و التوصية: صادق أعضاء المجلس العلمي على تثبيت رأي الخبير

خلاصة أشغال دورة المجلس العلمي للكلية

الآراء والتوصيات المتعلقة بجدول الأعمال:

- 1- صادق أعضاء المجلس العلمي على ترشيح أطروحة الطالبة بلهوشات خولة للمناقشة
- 2- صادق أعضاء المجلس العلمي على ترشيح أطروحة الطالبة بن مداني سارة للمناقشة
- 3- صادق أعضاء المجلس العلمي على ترشيح أطروحة الطالبة ألبيص عائشة سارة للمناقشة
- 4- صادق أعضاء المجلس العلمي على ترشيح أطروحة الطالبة عبودي أمال سارة للمناقشة
- 5- صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على إيجابية التقارير (ثلاث تقارير) واعتماد مطبوعة الأستاذة أمال بومعراف
- 6- صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على إيجابية التقارير (ثلاث تقارير) واعتماد المؤلف البيداغوجي للأستاذة ملال إيمان
- 7- صادق أعضاء المجلس العلمي على لجنة الخبراء للكتاب البيداغوجي للأستاذة بوسعد امال
- 8- صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على إيجابية التقرير واعتماد الدروس عبر الخط للأستاذة جلال سليمة
- 9- صادق أعضاء المجلس العلمي على دروس عبر الخط مقدمة من طرف الأستاذ شرفي شمس الدين وتم تعيين الخبير
- 10- صادق أعضاء المجلس العلمي على دروس عبر الخط مقدمة من طرف الأستاذة قروي سميرة وتم تعيين الخبير
- 11- صادق أعضاء المجلس العلمي على دروس عبر الخط مقدمة من طرف الأستاذ منصور محمد وتم تعيين الخبير
- 12- صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على طلبات الانضمام لمخبر تعددية التخصصات في الآداب واللغات والفنون و المجالات الثقافية

13- صادق أعضاء المجلس العلمي للكلية على إرجاء النظر في طلب تعديل عنوان الملتقى الوطني الثاني المعنون:
2nd National conference on : Human and social sciences Research (HSSR) in Foreign

Language : Methodologies and Approaches

إلى ما بعد تنظيم النسخة الأولى منه

14- صادق أعضاء المجلس العلمي على تثبيت رأي الخبير المعين للقيام بخبرة الدروس عبر الخط المقدمة من طرف الأستاذ بضياف
عبد القادر

رئيس المجلس العلمي للكلية
(الاسم واللقب والتوقيع)
ختالة عبد الحفيظ

كاتب الجلسة
(الاسم واللقب والتوقيع)

أ.د. بعزو صيرين
نائب عميد مكلف بما بعد التدرج
والبحوث العلمي والعلاقات الخارجية
بكلية الآداب واللغات